

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey		1 Montagny Hurricanes II				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions													
	Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code					
	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega	7	© Fischer David		2169	04:19	88	7	1					26:50	KP	2	27:11	H					
CLUB 1 Montagny Hurricanes II		DIII	21	A Sautaux Sylvain		3348	13:07	KP	31	2														
CLUB 2 Mandement		DIII	79	G Pellaux Alain	x x x	2734	18:13	21	KP	3														
Lieu/ Ort Location/Luogo		Torny	Date / Datum Date / Data		21.01.2012																			
Start/Beginn Début/Inizio		11:00	End/Ende Fin/Fine		12:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		CB166															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal/Coupe/Coppa																					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		3																			
		No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature Unterschrift		2734															
Time Keeper Chronométréur		1939	Zaugg Damien				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		2734									
Official scorer Marqueur		1898	Dubey Samuel				2		Mandement				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions							
Referee 1 Arbitre 1		1727	Joye Daniel				Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code	
Referee 2 Arbitre 2		207008	Houlmann Pascal				44	© Gamba Sébastien		3096	01:44	4	96	1					22:51	23	2	24:35	G1	
Tech. Director Directeur tech.							12	A Pechkranz Laurent		3085	05:56	91		2					44:09	KP	2	45:33	C1	
							35	G Stirn Nicolas	x x x	3086	07:43	9	91	3					52:32	KP	2	52:49	C1	
							9	G Guinche Pierre		3087	17:14	23	KP	5										
							KP	Trifiletti Nicola		3097	18:52	96	KP	6										
							23	Andrey Amaël		3084	19:02	KP	91	7										
							91	Marin Michaël		2189	20:48	KP	96	8										
							4	Schagen Jonas		3105	20:57	4	KP	9										
							96	De Paoli Jim		3495	22:41	KP	4	10										
											17:11	91		11										
											33:37	KP	4	12										
											34:07	4	KP	13										
											34:11	KP	4	14										
											46:20	96	KP	15										
											48:13	12	44	16										
											48:34	4	23	17										
											55:31	KP	23	18										
											56:38	91		19										
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		3105		58:11		KP	4	20	TOTAL	20		
						Schagen Jonas										TIME OUT					TOTAL	6	min	

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO		FINAL	
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	7	15 20
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	5	7	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Mandement
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	6	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma
Penalty/ Rigori	0	0	